

# Norderney Kurier

5. JAHRGANG / NUMMER 10

Immer freitags: kostenlos  
an alle Haushaltungen

FREITAG, 8. MÄRZ 2013

WILHELMSTRASSE 2, 26548 NORDERNEY

**Ostfriesischer Kurier HEUTE:**

Wandel im Brandstiftungsprozess:  
Landgericht Aurich spricht angeklagten  
Internet-Café-Betreiber frei.

**Ostfriesischer Kurier MORGEN:**

**ENNO'S INSEL-GELÄSTER**  
Keine Zeit für Trauer: Nach dem  
Abschied letzte Woche gab's schon  
wieder hübsch was zu gucken.



**HOCHWASSER**

8. März:	7.59 Uhr	20.30 Uhr
9. März:	9.23 Uhr	21.43 Uhr
10. März:	10.28 Uhr	22.39 Uhr

**SERVICE  
LOKALES/SPORT**

→ SEITE 2  
→ SEITE 3

**EP:**  
Wir sind Ihr  
Spezialist für  
Kochen, Spülen,  
Kaffee, Bügeln,  
Kühlen, Gefrieren,  
Waschen, Trocknen

**EP:Onkes**  
Jann-Berghaus-Straße 78

**KONTAKT**

**GESCHÄFTSSTELLE**  
NORDERNEY 04932/86969-0  
GEÖFFNET:  
MO. - FR.: 9 - 16.30 UHR  
SA.: 9.30 - 12.00 UHR  
KUNDENSERVICE 8 69 69-10  
ANZEIGEN 8 69 69-10  
REDAKTION 8 69 69-14  
FAX 8 69 69-20  
E-MAIL norderney@skn.info

**Ostfriesischer Kurier**

ZENTRALE 04931/925-0  
REDAKTION 04931/925-230  
SPORT 04931/925-235  
ANZEIGEN 04931/925-151  
ABO-SERVICE 04931/925-133  
VERLAG 04931/925-174  
E-MAIL

ok-redaktion@skn.info  
ok-sportredaktion@skn.info



anzeigenannahme@skn.info  
aboservice@skn.info  
verlag@skn.info  
DRUCKSACHEN 04931/925-176  
E-MAIL info@skn.info  
REDAKTION 04931/925-227

**Ostfriesland  
Magazin**

FAX 04931/925-360  
E-MAIL oma-redaktion@skn.info

**Regionales  
Telefonbuch**

TELEFON 04931/925-308  
FAX 04931/925-252

**Döntje-Singers:  
Benefizkonzert**

**NORDERNEY/JEN** – Singen und Lachen sind gut für das Wohlbefinden. Da passt es ganz prima, dass die Norderneyer Döntje-Singers ihr nächstes Konzert mit dem Motto „Lied und Humor für jedes Ohr“ als Benefizveranstaltung zugunsten des gebeutelten Inselkrankenhauses ausrichten. Dabei wollen die Jungs von dem ostfriesischen Eiland am 12. März ab 20 Uhr allerdings nicht allein auf der Bühne im Conversationshaus stehen. Es hat sich nämlich Verstärkung aus der Nähe von Kassel angekündigt. Die befreundeten Sangesbrüder vom Spangenberg Shantychor haben ihr Kommen angesagt und wollen einen Teil des Konzerts mit ihrem maritimen Liedgut bestreiten. Eintrittskarten für das Konzert sind bereits jetzt erhältlich, und zwar für sieben Euro im Conversationshaus. Für Kurzentschlossene soll es aber auch noch Karten für acht Euro an der Abendkasse geben.



Die jungen Jugendrotkreuzler Tim, Leonie, Kira und Marc (von links) haben viel Spaß in ihrer neuen Gruppe. Betreuerin Jacqueline Jäcke kümmert sich um den Nachwuchs. FOTOS: VISSER

## Nachwuchs lernt Verantwortung

**SERIE, TEIL 2** Philosophie hat sich seit Gründung 1925 in Berlin nicht geändert

Völkerverständigung, Hilfe für andere und Gesundheit sind bei Jugend hoch im Kurs.

VON HANNES VISSER

**NORDERNEY** – Das Jugendrotkreuz ist bereits am 27. Mai 1925 in Berlin gegründet worden. Auch fast 90 Jahre später sind die Gründungs-ideen Völkerverständigung, Hilfe für andere Menschen und Gesundheit noch aktuell und bestimmen die Arbeit des Jugendverbandes des Deutschen Roten Kreuzes.

Zirka 120.000 Kinder und Jugendliche im Alter von sechs bis 27 Jahren engagieren sich deutschlandweit in über 5500 JRK-Gruppen, die ehrenamtlich von Erwachsenen, aber auch Jugendlichen betreut werden. Beim Jugendrotkreuz haben Mädchen und Jungen gleichberechtigt die Möglichkeit, gemeinsam mit Gleichaltrigen etwas Sinnvolles zu

tun, Freunde zu finden und zusammen Spaß zu haben. Sie treffen sich regelmäßig zu Gruppenstunden, beschäftigen sich mit Themen wie Erste Hilfe, Sozialem oder Gesundheitsfragen. Sie verbringen ihre Ferien zusammen bei JRK-Freizeiten oder gehen auch mal gemeinsam Grillen oder treffen sich zu Wettbewerben mit anderen DRK-Jugendgruppen. Dies soll die Kameradschaft und den friedlichen Umgang mit- und untereinander festigen. Außerdem sollen Offenheit und Zusammenhalt dem Nachwuchs die Scheu und Angst nehmen, auf Notfälle zu reagieren.

**Altersgerechte Gruppe**

Der Norderneyer Ortsverband des DRK hat im Herbst vergangenen Jahres eine eigenständige Jugendrotkreuzgruppe ins Leben gerufen. Bisher hatten junge Menschen zwar die Möglichkeit, sich in den normalen Bereitschaftsdienst einzubrin-

gen, eine Gruppe für Kinder zwischen sechs und 18 Jahren gab es aber nicht. Das hat sich nun geändert. „Zurzeit haben zwei Betreuer den Norderneyer Rotkreuz-Nachwuchs – 13 Kinder im Alter von sechs bis 13 Jahren – unter ihre Fittiche genommen, um sie teils ernsthaft, teils spielerisch an die Aufgaben des Deutschen Roten Kreuzes heranzuführen“ erklärt Jacqueline Jäcke. Dabei komme es darauf an, den Kindern zu vermitteln, dass die Aktivitäten im Roten Kreuz nicht nur Spaß machen, sondern auch nützlich für alle sind. „Eine Mischung, die bei den Kindern gut ankommt“, unterstreicht Jäcke die Arbeit der Jugendbetreuer. „Im Moment warten die Kinder mit Spannung und Freude auf ihre eigenen JRK-Ausweise und ihre Shirts mit ‚Jugendrotkreuz Norderney‘-Aufdruck“.

**Die fünf Ws**

Und gelernt hat der Nachwuchs auch schon einiges, unter anderem die Notrufnummern von Polizei und Rettungsdienst. Zuletzt standen am Beispiel einer Notfallmeldung das richtige Verhalten am Telefon und „die fünf Ws“ an, nämlich: Was ist passiert? Wo? Wie kam es dazu? Wer ist in den Unfall verwickelt? Wann ist der Notfall eingetreten?

Neben praktischen Übungen stehen natürlich auch Spiel- und Bastelnachmittage auf dem Programm. Für den Sommer sind Ausflüge und Besuche bei der Norderneyer Feuerwehr und dem Ortsverband der Deut-

schen-Lebens-Rettungs-Gesellschaft (DLRG) geplant. In Kürze wird mit Michaela Brachem noch eine weitere Betreuerin hinzukommen, damit die Kinder ihrem Alter entsprechend in verschiedenen Gruppen unterrichtet werden können. Gleichzeitig durchlaufen Jacqueline Jäcke, Christian Curtius und Michaela Brachem eine fundierte Ausbildung zum Jugendbetreuer (Fortsetzung folgt).



Eigene Ausweise und T-Shirts: Schon bald soll auch der Norderneyer DRK-Nachwuchs mit diesen unverwechselbaren Vereinsutensilien ausgestattet werden.

**Schöffenwahl:  
Bewerber gesucht**

**NORDERNEY** – Zum Ende des Jahres läuft die Amtszeit der gegenwärtig amtierenden Schöffen aus, sodass für die Amtsperiode 2014 bis 2018 Neuwahlen stattfinden. Für den Bereich der Insel Norderney werden zwei Personen gesucht, die am Amtsgericht Norden und am Landgericht Aurich als Vertreter des Volkes an der Rechtsprechung in Strafsachen teilnehmen.

Der Rat der Stadt Norderney schlägt die Kandidaten in der ersten Jahreshälfte dem Schöffenwahlausschuss beim Amtsgericht vor. In der zweiten Jahreshälfte werden aus diesen Vorschlägen die Haupt- und Hilfsschöffen gewählt. Gesucht werden Bewerber, die in der Stadt Norderney wohnen und am 1. Januar 2014 zwischen 25 und 69 Jahre alt sein werden. Wählbar sind nur deutsche Staatsangehörige.

Wer Interesse hat, dieses Ehrenamt zu übernehmen, kann ab sofort ein Bewerbungsformular bei der Stadt Norderney, Fachbereich Bürgerdienste, Telefon 04932/920210, anfordern. Das ausgefüllte Formular ist bis zum 22. März bei der Stadt Norderney einzureichen. Auf Aufnahme in die Vorschlagsliste besteht kein Rechtsanspruch.

**NORDERNEY-IMMOBILIEN**

JANN ENNEN



**Großzügige 3-Raum-Wohnung mit Südbalkon in Nordstrandnähe**

Diese hervorragend geschnittene, helle 3-Zimmer-Wohnung befindet sich nur ca. 100 m vom Nordstrand entfernt und bietet zwei separate Schlafräume, ein Badezimmer mit Dusche und WC, eine separate Küche mit angrenzendem Abstellraum und ein helles, großes Wohnzimmer mit einem nach Süden ausgerichteten Balkon. Auch ein Kellerraum gehört zur Wohnung, welche teilmöbliert verkauft wird.

Das Haus umfasst lediglich acht Wohneinheiten.



Diese Wohnung eignet sich bestens sowohl für die Selbstnutzung als auch für die Vermietung. Die sichere Rendite, der hohe Komfort sowie der bleibende Wert machen diese Immobilie auf Ihrer Insel zur perfekten Investition.

**Kaufpreis: € 595.000,-**

Courtage: 5,95 % inkl. MwSt. vom Kaufpreis, im Erfolgsfall vom Käufer zu zahlen.

**Termine zur Besichtigung nach Vereinbarung.**

Viktoriastraße 12 • 26548 Nordseebad Norderney

Tel. (0 49 32) 31 28 • Fax (0 49 32) 92 79 42

www.norderney-immobilien.com



# Baustoffhandel und Baumarkt

Werkzeuge · Gartenprogramm · Baustoffe · Holz · Fußböden · Maschinen · u. v. m.

# GARRELS

TRAUCO  
GRUPPE

Im Gewerbegebiet 25  
26548 Norderney  
Tel. (0 49 32) 93 82-0  
Fax. (0 49 32) 93 82-20  
www.garrels-norderney.de



## SCHNELLE HILFE

Der Ärzte- und Apotheken-  
dienst von Freitag,  
8. März, bis Montag,  
11. März, 8 Uhr:  
Polizei ☎ 110  
Feuerwehr und Rettungs-  
dienst ☎ 112  
Krankentransporte  
☎ 04941/19222

## ÄRZTE

Bundeseinheitliche Rufnum-  
mer kassenärztlicher  
Bereitschaftsdienst: ☎ 116 117

**Sonnabend:**  
Thorsten Bomhard,  
Mühlenstraße 1,  
☎ 04932/84266

**Sonntag:**  
Wilm Lahme,  
Adolfsreihe 2,  
☎ 04932/404

## ZAHNÄRZTE

Zahnärztlicher Notdienst,  
telefonisch erfragen un-  
ter: Björn Carstens, ☎  
04932/991077. Dres.  
Hans-Günter Willms /  
Lale Cakir, ☎ 04932/1313.  
Dr. Ivan Zovko,  
☎ 04932/3999. Beate Luis  
(privat) ☎ 04932/991201.

## APOTHEKEN

**Freitag:**  
Rathaus-Apotheke,  
Friedrichstraße 12,  
☎ 04932/588  
**ab Sonnabend:**  
Kur-Apotheke,  
Kirchstraße 12,  
☎ 04932/927000

## SONSTIGES

Krankenhaus Norderney, Träger:  
Allergie- und Hautklinik  
Norderney gGmbH mit den  
Abteilungen Dermatologie,  
Chirurgie und Innere Medizin,  
sowie Dialysezentrum, Lippe-  
straße 9 bis 11, ☎ 04932/8050.  
Kliniken: Klinik Norderney der  
Deutschen Rentenversiche-  
rung Westfalen, Kaiserstraße  
26, ☎ 04932/8920. Polizei:  
Dienststelle Knyphausen-  
straße 7, ☎ 04932/92980 und  
110. Beratungs- und Inter-  
ventionsstelle bei häuslicher  
Gewalt: ☎ 04941/973222.  
Frauenhaus Aurich: ☎  
04941/62847. Frauenhaus  
Emden: ☎ 04921/43900. Gift-  
notruf: 0551/19240. Elternte-  
lefon: ☎ 0800/1110550. Kin-  
der- und Jugendtelefon: ☎  
0800/1110333.

(ohne Gewähr)

## BEILAGEN

Eine Teilaufgabe enthält  
Prospekte der Firmen  
Rossmann sowie Juwelier  
und Hörgeräte Eilers.

Wir bitten um Beachtung.

## IMPRESSUM

Gesamtherstellung:  
Ostfriesischer KURIER GmbH & Co. KG  
Stellmacherstraße 14,  
26506 Norden.  
Geschäftsführer: Christian Basse  
Redaktion: Manfred Messen  
Julia Engel  
Elke Trebsdorf  
Thomas Fastenau  
Dorothea Christians  
Ludwig Freesemann  
Benjamin Oldewurtel  
Horst Kaprolat  
Druck: Industriedruck Nor-  
den, GmbH & Co. KG

Für unverlangt eingesandte  
Manuskripte und Fotos wird keine  
Gewähr übernommen.  
Telefon: siehe Seite 1  
Erscheinungsweise: einmal wöchentlich.  
Verteilung: kostenlos an alle Haushalte  
und an mehr als 40 Auslegestellen  
Auflage: 6500 Exemplare

## Freitag, 8. März

19 Uhr, Atelier in der  
Schmiede, Langstraße 30:  
Meditationsabend unter  
Leitung von Heilpraktiker  
Wolfgang Mücke, Wollde-  
cke oder Kissen mitbringen.  
Kosten: fünf Euro. Telefon:  
04932/935202.

20 Uhr, Badehaus, „Meeres-  
leuchten“, eine besondere  
Nacht mit Kerzenschein und  
Livemusik des Pianisten Sven  
Großkopf, besonderen Auf-  
güssen und weiteren Überra-  
schungen. Um Voranmeldung  
im Badehaus wird gebeten.  
Eintritt: 28 Euro.

## Sonnabend, 9. März

8.30 Uhr, Badefeld am Nord-  
strand Höhe Cornelius: medi-  
tative Yogi-Lauf, Kosten fünf  
Euro.

15 Uhr, Frühjahrsausstellung  
im Galerie-Hotel Villa Chris-  
tina in der Kreuzstraße 9. Zu  
sehen sind Skulpturen und  
Bilder von B. Moenikes, Dort-  
mund, sowie Bilder von H.-H.  
Ulrichs, Norden. Die Ausstel-  
lung ist immer samstags von  
15 bis 18 Uhr und auf Anfrage  
zu sehen (bis 20. April).

## Sonntag, 10. März

16 Uhr, Puppentheater Pur-  
zelbaum, Schmiedestraße:  
„Der gute Wolf“. Eintritt:  
fünf Euro, Gruppen bei  
Voranmeldung vier Euro,  
Information unter Telefon  
04932 / 934 58 26.

## Montag, 11. März

11.30 Uhr, Badehaus, Eingang  
Praxen: Thalasso-Therapie.  
Täglicher Einstieg ist möglich.  
Anmeldung und Informa-  
tion: Telefon 04932 / 891356.  
Weitere Termine auf Anfrage.  
Kosten: fünf Euro.

# Was? Wann? Wo?

## KultFilmNacht im KURTHEATER

Erste besondere  
Kultfilmnacht 2013  
Sonnabend, 9. März, 19:30 Uhr

-Aus Anlass des Internationalen Frauentages-  
Barbara Streisand - Gala zum 70. Geburtstag  
"LIEBE HAT ZWEI GESICHTER"  
(USA 1995)



### Tipp der Woche:

Erste besondere Kult-  
filmnacht des Jahres  
am Sonnabend, 9.  
März, um 19.30 Uhr  
im Kurtheater. Als Vor-  
programm präsentiert  
Organisatorin Angelika  
Grages eine Hommage  
an das Multitalent Bar-  
bara Streisand, die am  
24. April des vergan-  
genen Jahres ihren  
70. Geburtstag feierte.  
Nicht nur ihre Biografie  
soll dabei im Zentrum  
der Gala stehen, auch  
ihre Wirken in Filmen,  
Konzertauftritten so-  
wie ihr Engagement in  
gemeinnützigen Stif-  
tungen sollen dabei  
gewürdigt werden. In  
einer anschließenden  
Pause wird Zeit für  
Gespräche und Er-  
frischungen sein. Im  
Anschluss wird die  
Tragikomödie „Liebe  
hat zwei Gesichter“  
aus dem Jahr 1995  
gezeigt. Eintritt: 9,50  
Euro.

## Dienstag, 12. März

15.30 Uhr, Conversations-  
haus, „Norderney begrüßt  
seine Gäste“, Informations-  
veranstaltung des Staatsbads  
Norderney.

16 Uhr, Haus Bielefeld, Feld-  
hausenstraße 2: Bridge-Kreis.  
Gäste sind willkommen.

17 Uhr, Badehaus: Aqua-  
Fitness-Kurs. Kosten: 9,50  
Euro.

20 Uhr, Bademuseum: Füh-  
rung durch die Ausstellung  
„Reiselust und Badespaß“.  
Eintritt: sechs Euro inklusive  
Freigetränk.

11 Uhr, Teehaus: Führung  
durch das Fischerhaus-Mu-  
seum mit Erklärung über die  
Lebensweise und Wohnkul-  
tur der Norderneyer Vorfah-  
ren. Der Eintritt beträgt drei  
Euro.

11.30 Uhr, Badehaus, Eingang  
Praxen: Thalasso-Therapie.  
Täglicher Einstieg ist möglich.  
Anmeldung und Informa-  
tion: Telefon 04932 / 891356.  
Weitere Termine auf Anfrage.  
Kosten: fünf Euro.  
15 Uhr, Haus der Insel:

Teenachmittag für Seni-  
oren.

18 Uhr, Badehaus: Rheuma-  
Liga.

20 Uhr, Hotel Friese, Fried-  
richstraße 34: Preisskat der  
Norderneyer Buben.

20 Uhr, Conversationshaus,  
„Lied und Humor für jedes  
Ohr“ mit den Döntje-Singern.  
Benefizkonzert für das Nor-  
derneyer Krankenhaus. Ein-  
tritt: acht Euro (Vorverkauf  
sieben Euro).

## Mittwoch, 13. März

8 Uhr, Wochenmarkt vor dem  
Haus der Insel.

11.30 Uhr, Badehaus, Eingang  
Praxen: Thalasso-Therapie.  
Täglicher Einstieg ist möglich.  
Anmeldung und Informa-  
tion: Telefon 04932 / 891356.  
Weitere Termine auf Anfrage.  
Kosten: fünf Euro.

15 Uhr, Patchwork-Stüb-  
chen, Jann-Berghaus-Straße  
13: Strick- und Häkelkurs.

16 Uhr, Martin-Luther-Haus:  
Lesetreff.

17 Uhr, Badehaus: Aqua-  
Fitness-Kurs. Kosten: 9,50  
Euro.

18.30 Uhr, Badehaus: Aqua-  
Jogging-Kurs. Kosten: 9,50  
Euro.

19.30 Uhr, Kultur- und Gä-  
stehaus Henrietta, Strand-  
straße 7b, Geschichten von  
der Liebe und dem Leben,  
vorgetragen von Schauspieler  
Jo Schmitt.

20 Uhr, Kinderspielhaus  
Kleine Robbe: Yoga-Abend.  
Wolldecke und bequeme  
Kleidung bitte mitbringen.  
Kosten: fünf Euro.

## Donnerstag, 14. März

11 Uhr, Teehaus: Führung  
durch das Fischerhaus-Mu-  
seum mit Erklärung über die  
Lebensweise und Wohnkul-  
tur der Norderneyer Vorfah-  
ren. Der Eintritt beträgt drei  
Euro.

11.30 Uhr, Badehaus, Ein-  
gang Praxis Rass: Thalasso-  
Therapie. Täglicher Einstieg  
ist möglich. Anmeldung  
und Information: Telefon  
04932 / 891356. Weitere Ter-  
mine auf Anfrage. Kosten:  
fünf Euro.

16 Uhr, Puppentheater Pur-  
zelbaum, Schmiedestraße:

„Trolle“. Eintritt: fünf Euro,  
Gruppen bei Voranmel-  
dung vier Euro, Telefon  
04932 / 934 58 26.

16 Uhr, Haus Bielefeld,  
Feldhausenstraße 2: Bridge-  
Kreis.

18 Uhr, Badehaus: Rheuma-  
Liga.

19.30 Uhr, Kurtheater, „Die  
Trümmer des Gewissens“,  
Landesbühne Niedersachsen  
Nord, Eintritt: 18 bis 22 Euro.

## Freitag, 15. März

11.30 Uhr, Badehaus, Eingang  
Praxen: Thalasso-Therapie.  
Täglicher Einstieg ist möglich.  
Anmeldung und Informa-  
tion: Telefon 04932 / 891356.  
Weitere Termine auf Anfrage.  
Kosten: fünf Euro.

15 Uhr, Patchwork-Stüb-  
chen, Jann-Berghaus-Straße  
13: Strick- und Häkelkurs.

15 Uhr, Haus der Insel: Bü-  
cherbasar.

15 Uhr, Haus der Insel  
(Stadtsaal): städtischer Tee-  
kreis.

15 Uhr, Haus der Begegnung  
(Awo-Raum): Gesprächs- und  
Spielnachmittag der Selbst-  
hilfegruppe Depression.

20 Uhr, Conversationshaus,  
„Linus – Die Neue Show“,  
Entertainer und Moderator  
aus Köln. Eintritt: 14 Euro an  
der Abendkasse, 12 Euro im  
Vorverkauf.

## KINO

### Freitag, 8. März

20 Uhr: „Django Unchained“

### Samstag, 9. März

19.30 Uhr: Kultfilmnacht,  
„Liebe hat zwei Gesichter“

### Sonntag, 10. März

15 Uhr: „Findet Nemo“ 3D  
19 Uhr: „Kokowääh 2“  
21.15 Uhr: „Life of Pi: Schiff-  
bruch mit Tiger“ 3D

### Mittwoch, 13. März

20 Uhr: „Der Hobbit – eine  
unerwartete Reise“ 3D

### Freitag, 15. März

19 Uhr: „Save Haven – Wie ein  
Licht in der Nacht“  
21.15 Uhr: „Django Un-  
chained“

## HINWEIS

Alle Angaben ohne Gewähr.

## SCHIFFSFAHRPLAN

bis 10. März 2013

Norddeich Norderney

ab **täglich** ab

6.15	6.15
7.30	7.30
8.45	8.45
10.30	10.15
11.45	11.45
13.30	13.15
15.30	15.15
16.45	16.45
18.15	18.00

**zusätzlich freitags**

20.30 19.15

**sonnabends, sonn-  
und feiertags**

7.30	6.30
9.45	8.45
12.00	11.00
14.15	13.15
16.45	15.30
19.30	18.00



## Norderney aus der Luft



Liebe Leserinnen und Leser! Dieses Foto  
können Sie unter Telefon 04932/86969-10  
bestellen. In unserer Geschäftsstelle in der  
Wilhelmstraße 2 auf Norderney nehmen unsere  
Mitarbeiter Ihre Bestellung auch gern persönlich  
entgegen.  
Ein Fotoposter im Format 13 x 18 cm ist für

5,80 Euro, im Format 20 x 30 cm für 14,80  
Euro, im Format 30 x 45 cm für 20,80 Euro  
und im Format 40 x 60 cm für 25,80 Euro  
zu haben. Auch größere Formate bis zu Son-  
dergrößen auf Leinwand sind möglich. Die  
Bestellnummer lautet: Norderney Kurier 410.

FOTO: WIRDEMANN

# Ehrenamtsbörse sucht Mitstreiter

**AUSTAUSCH** Kirchen und Seniorenförderverein wollen Generationen verbinden

Neu gegründete Initiative lädt alle Interessierten zu einem ersten Treffen ein.

**NORDERNEY** – Hilfsangebote untereinander zu vernetzen, Vermittlungsstelle zu sein für die, die ihre Hilfe ehrenamtlich anbieten oder Hilfe benötigen – das ist das Anliegen des kürzlich ins Leben gerufenen Projekts Ehrenamtsbörse.

Der Diakoniewerk Ausschuss der evangelisch-lutherischen Inselkirchengemeinde unter dem Vorsitz von Cornelia Schmidt sowie Gemeindeforferentin Sibylle Hartong von der katholischen Kirchengemeinde und Eugenie Ruth vom Seniorenförderverein haben das Projekt initiiert und werden dabei von weiteren ehrenamtlichen Initiativen unterstützt. „Die Fragebogenaktion, die am Anfang der Aktion stand, hat zwar nur wenig Rücklauf erbracht. Allerdings haben auffällig viele hierbei ihre Bereitschaft dazu signalisiert, Bewohnerinnen und Bewohner des Senioren- und Pflegeheimes Haus Inselfrieden zu besuchen“, so Pastor Stephan Bernhardt. Auch zu Besorgungen für bewegungseingeschränkte



Per Fragebogenaktion haben die Initiatoren der Ehrenamtsbörse erst einmal den Bedarf einer solchen Initiative geprüft.

Senioren seien einige bereit. „Außerdem ist mündlich schon viel Interesse bekundet worden.“

Nun soll ein erstes Treffen und ein Austausch derer stattfinden, die sich ehrenamtlich engagieren möchten oder es bereits tun. „Hierbei geht es nicht nur um das Seniorenheim, sondern auch um Nachbarschaftshilfe so-

wie um den Austausch von Ideen und Möglichkeiten, die Generationen miteinander in Kontakt zu bringen“, lädt Bernhardt ein. Da Interesse an der Betreuung der Bewohner des Hauses Inselfrieden bestehe, wurde zu diesem ersten Treffen Kathrin Vogler, die Leiterin des Heimes, dazugebeten. Sie wird zusammen mit Pflegedienstleiterin

Marion Eden für Fragen zur Verfügung stehen. Außerdem werden sich mehrere Initiativen im Bereich der Hilfe für Ältere vorstellen und zur Mitarbeit einladen.

Das Treffen findet am Montag, 11. März, um 19.30 Uhr im Konferenzraum im Haus der Insel (Nordeingang) statt. Alle Interessierten sind willkommen.

# Gelungene Überraschung: Insulaner siegen gegen Titelaspirant

**HANDBALL** B-Jugend des TuS schlägt HSG Emden mit 22:19

**NORDERNEY** – Nachdem die männliche B-Jugend der TuS-Handballer vor zwei Wochen bereits überraschend den Gegner HSG Neuenburg/Bockhorn besiegen konnte (wir berichteten), ist dem Nachwuchs ein weiterer Griff in den Goldtopf gelungen.

Am Sonntagvormittag gastierte in der Halle An der Mühle mit der HSG Emden ein Meisterschaftsfavorit, bei dem es im Hinspiel eine derbe Niederlage gegeben hatte. Da dem TuS krankheitsbedingt zudem wieder nur sieben Spieler zur Verfügung standen, schienen die Vorzeichen für die Partie klar verteilt. Zwar war auch die HSG nicht in absoluter Top-Besetzung

angereist, dennoch konnte es vor dem Spiel nur um die Höhe des Sieges gehen.

Der Anpfiff wirkte für die Insulaner aber wie ein Weckruf, hochmotiviert kamen sie aus der Kabine und gingen konzentriert und engagiert zur Sache. Immer wieder konnten die Angriffe der Gäste vereitelt werden, hinter einer kompakten Defensive glänzte zudem Torhüter Markus Bodestab. Da der Angriff neben Gegenstößen geduldig seine Chancen nutzte, lag das Team fast durchgängig in Front; mit einer 12:10-Führung für Norderney ging es in die Pause.

In der zweiten Hälfte das gleiche Bild, die TuS-Spieler

glaubten nun sogar zunehmend an ihre Chance, die Emdener dagegen schafften es nicht mehr, den berühmtesten Hebel umzulegen. Als sich dann auch noch Leistungsträger Julius Tönjes aufseiten der HSG verletzte, deutete sich das Unvorstellbare an. Als der Schlusspfiff ertönte, fielen sich alle Norderneyer jubelnd in die Arme, während die Gäste zwar ungläubig, aber anerkennend auf die Anzeigetafel blickten – und tatsächlich mit 22:19 geschlagen waren.

Es spielten: Markus Bodestab, Leif Ossevorth, Hauke Pauls, Weke Pauls, Christian Temme, Tammo de Vries und Niklas Lacalandra.

## Auf Weltreise: Fotoausstellung

**NORDERNEY** – Erst im Dezember war der Oldenburger Fotograf Mario Dirks auf der Insel, um in einem Lichtbildvortrag über seine Weltreise zu berichten. Bis zum 6. April ist eine Auswahl dieser Bilder nun täglich zwischen 10 und 22 Uhr als Fotoausstellung im Conversationshaus zu sehen. Wer den ersten Vortrag des gebürtigen Insulaners verpasst hat, erhält zum Ende der Ausstellung noch eine zweite Chance. Dirks wird am Karfreitag, 29. März, um 20 Uhr im Weißen Saal des Conversationshauses seinen Reisebericht ein weiteres Mal präsentieren. Eintrittskarten sind für acht Euro bei der Tourist-Information oder im Internet auf [www.norderney.de](http://www.norderney.de) erhältlich.

**DIE WOCHENSCHAU**  
In dieser Woche berichtete die Tageszeitung **OSTFRIESISCHER KURIER** unter anderem über folgende Norderney-Themen:

**MONTAG, 4. MÄRZ**

„Nordsee trennt und verbindet uns“  
Inseltreffen „Insulaner unner sück“ feiern Verbundenheit



**DIENSTAG, 5. MÄRZ**

Vier Tage lang Mama auf Probe  
Bildung KGS-Schüler beim Projekt „Schnulleralarm“



**MITTWOCH, 6. MÄRZ**

Klangvoll fürs Krankenhaus  
Musik Benefizkonzert mit den Döntje-Singers



Lied und Humor  
für jedes Ohr  
mit dem Shantychor Spangenberg

**DONNERSTAG, 7. MÄRZ**

Gütesiegel für Inselkindergarten  
Bildung Kükennest hat Qualitätsprüfung bestanden



# Der Möbelspezialist mit neuem Team!

Ich empfehle Möbel Schmidt, weil:

- sehr persönlich, enorm flexibel
- Spitzen-Preise dank einer starken Einkaufsgemeinschaft
- schlanke Struktur = geringe Kosten
- servicestark + kundenfreundlich
- geringe Entfernung zur Insel

**WS**  
**SCHMIDT**  
... für ein schönes Zuhause!

## He! Norderney

Mein Name ist Gerd Sielmann - Ich bin Einrichtungsberater auf der schönen Insel Norderney.

Viele von Ihnen kennen mich persönlich, denn ich bin **Insel spezialist für Möbel und Küchen!** Seit 30 Jahren beschäftige ich mich mit dem Einrichten von Ferienhäusern, Wohnungen und der Gastronomie.

Mit zahlreichen Referenzen habe ich mir einen guten Namen gemacht, denn ich weiß von den kleinen und auch größeren Schwierigkeiten, wenn es um das Thema „Einrichten“ auf der Insel geht.

Ich biete Ihnen meine Erfahrung, Beratung und Hilfe an und lade Sie ein, mit mir gemeinsam vom Anleger aus ins Möbelhaus Schmidt nach Südbrookmerland zu fahren. Die Gastronomen unter Ihnen sind noch vor der Ladenöffnung wieder auf der Insel.

Meine Leistungen sind für Sie kostenlos und völlig unverbindlich. Ich würde mich freuen, wenn Sie auf meine Kompetenz und Erfahrung vertrauen.

Interessiert? Dann rufen Sie mich einfach an. (Tel: 04932 - 81729)

Herzlichst Ihr

Gerd Sielmann

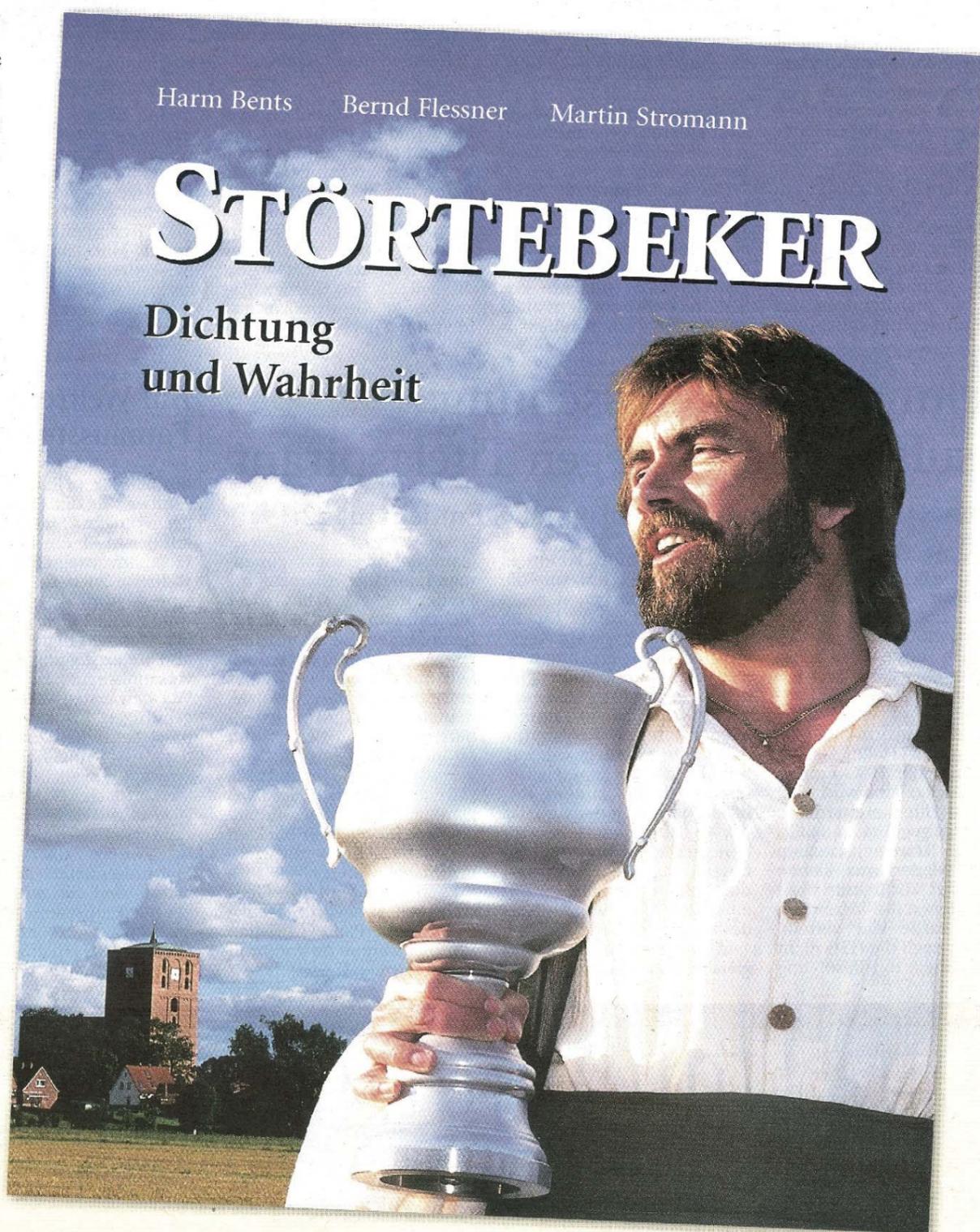
[www.skn.info/buchshop](http://www.skn.info/buchshop)

# STÖRTEBEKER

## Dichtung und Wahrheit

Es gibt kaum eine andere historische Persönlichkeit an Nord- und Ostsee, die die Phantasie der Küstenbewohner so nachhaltig anregt, wie die des Seeräbers Klaus Störtebeker. Nach den Gründen für diese Faszination muss nicht gesucht werden. Zum einen war Störtebeker ein gefürchteter Pirat, noch dazu ein leibhaftiger. Zum anderen können die Historiker nur relativ bescheidene Auskünfte über den Anführer der Vitalienbrüder geben. So erstaunlich es auch klingen mag, aber der bekannte Seeräuber ist letztlich ein Unbekannter. Raum genug also für Phantasien, Spekulationen und Legenden. Hat er tatsächlich im Turm der Kirche von Marienhafe gehaust oder bei seiner Frau Theda auf der Burg Upgant gelebt? War er wirklich eine Art Robin Hood und hat auch die Armen an der Beute teilhaben lassen? War er ein trinkfester Raufbold, ein skrupelloser Mörder und Abenteurer, der vor nichts zurückschreckte?

Über 600 Jahre später liegen Dichtung und Wahrheit immer noch nahe beieinander, und Störtebeker lebt auf den Bühnenbrettern der Marienhafer Freilichtspiele weiter. Mit diesem Buch legen die Autoren Harm Bents, Bernd Flessner und Martin Stromann (Fotografie) einen Bildband über den unsterblichen Seeräuber vor.



Harm Bents | Bernd Flessner | Fotografie: Martin Stromann

Bildband mit über 100 Fotos, darunter zahlreiche Panorama- und Luftbilder | Format 21,5 x 28,5 cm | 152 Seiten | gebunden | Hardcover.  
ISBN 978-3-928327-69-5

€ 8,95



Erhältlich in Ihrer Buchhandlung oder direkt bei

- SKN Druck und Verlag GmbH & Co. KG Stellmacherstraße 14 | 26506 Norden | ☎ (0 49 31) 925-174
- SKN-Kundenzentrum Norden | Neuer Weg 33 | 26506 Norden
- Verlagsgeschäftsstelle Norderney | Wilhelmstraße 2 | 26548 Norderney

E-Mail: [verlag@skn.info](mailto:verlag@skn.info) | Internet: [www.skn.info/buchshop](http://www.skn.info/buchshop) | Fax: (0 49 31) 925-168



[www.skn.info](http://www.skn.info)  
 Weitere Bilder  
 im Internet.

Zur Tradition der Ostfriesischen Inseln gehören auch Trachten. Jedes Eiland hat natürlich seine eigene.

# Insulaner unner sück



Die insularen Nachbarn sind willkommen und das zeigen die Norderneyer auch gern: Flaggenparade an der Gaststätte Um Süd.

Nicht nur alle sieben Inseln sind bei „Insulaner unner sück“ vertreten, auch alle Generationen kommen zusammen. Hier sind die Nachwuchsmusikanten der Baltrumer Brass Kids zu sehen.

Auch äußerst musikalische Inselpiraten sind mit ihren stimmungswaltigen Crews nach Norderney gereist, um ordentlich Wellen zu schlagen.



Jedes „Insulaner unner sück“ hat ein Ende. Das Gute dabei: Automatisch wird die Insel-Flagge an den nächsten Gastgeber überreicht, sodass die Fortsetzung der Treffen garantiert ist.



Zahlreiche Teilnehmer und Gäste haben die verschiedenen Darbietungen der „Sieben zum Verlieben“ im Haus der Insel verfolgt und immer wieder mit Applaus belohnt.

# TOP-EVENTS IN IHRER NÄHE

**Wir haben die Karten – SOFORT ZUM MITNEHMEN!**

**Kartenvorverkauf & Gutscheine**

- 02.04.13 Justin Bieber**  
18.30 Uhr O2-World, Hamburg ab € 81,45
- 13.04.13 Hello I'm Johnny Cash mit Gunter Gabriel**  
20.00 Uhr Sparkassen-Arena, Aurich ab € 34,50
- 20.04.13 Joe Cocker Fire it up Tour**  
20.00 Uhr ÖVB-Arena, Bremen ab € 45,15
- 20.04.13 Golden Earring + Manfred Mann's Earth Band**  
19.30 Uhr Nordseehalle, Emden € 54,90
- 21.04.13 James Last The LAST Tour – Einmal noch**  
19.00 Uhr Messehalle, Bremen ab € 49,50
- 22.04.13 Eros Ramazotti NOI World Tour 2013**  
20.00 Uhr König-Pilsener-Arena, Oberhausen ab € 52,15
- 23.04.13 Santiano Bis ans Ende der Welt**  
20.00 Uhr Sparkassen-Arena, Aurich ab € 37,75
- 05.05.13 Meat Loaf Last At Bat – Farewell Tour**  
20.00 Uhr O2-World, Hamburg ab € 46,95
- 14.05.13 The Kilkennys**  
20.00 Uhr Stadthalle, Aurich € 20,50

- 03.06.13 Neil Young & Crazy Horse Alchemy Tour**  
19.30 Uhr O2-World, Hamburg ab € 65,15
- 18.06.13 Bon Jovi Because we can – The Tour**  
18.00 Uhr Olympiastadion, Berlin ab € 44,20
- 01.07.13 Pet Shop Boys**  
20.00 Uhr Westfalenhalle 3A, Dortmund € 60,00
- 03.08.13 Tim Bendzko und Band + Gäste**  
19.00 Uhr Waldbühne, Berlin € 29,50
- 24.08.13 Xavier Naidoo & Quartett**  
20.00 Uhr igs-Uferpark am Reiherstieg, Hamburg € 50,15
- 24.08.13 Die Ärzte ärztivals 2013**  
17.30 Uhr Bürgerweide, Bremen € 45,00
- 05.09.13 Elton John & Band Greatest Hits Live 2013**  
19.00 Uhr Waldbühne, Berlin € 76,80
- 11.10.13 Olly Murs Tour 2013**  
20.00 Uhr Sporthalle, Hamburg € 37,50

alle Preise ohne Gewähr

**SKN-Kundenzentrum, Neuer Weg 33, Tel. (04931) 925-149, Mo.-Fr. 9.00-18.00 Uhr, Sa. 9.00-14.00 Uhr**  
**Verlagsgeschäftsstelle Norderney, Wilhelmstr. 2, Tel. (04932) 86 96 910, Mo.-Fr. 9.00-16.30 Uhr, Sa. 9.30-12.00 Uhr**

### Immobilien Verkäufe

**Arzt mit Familie** sucht Haus oder Ferienhaus bis 250.000,- €. www.nordsee-immobilien.de Tel. 04931/997220

**Bauplatz o. altes Haus** in Norden u. Umgeb. zu kaufen gesucht. 01705832113

**DH zu verk.** Neubau in Marienhafe, 144000€, priv. Tel.:01718140224

**ETW/FeWo in Norddeich**, strandnah, zu verk., Neubau, ohne Makler, 149900€. Tel. 01716931745

**Haustausch m. Wertausgl.** jeweils Jever (zentral): Biete REH mit Carport, 4 ZKB, G-WC, ca. 103 m² Wfl., 306 m² Grdst.; Suche EFH, mind. 4 Zi., ab 120 m² Wfl./600 m² Grdst. Tel. (0173) 6116277

**Jever – 2-Fam.-Haus** Ibenweg 44, Garage und Garten, OG 102 m² frei, EG 56 m² vermietet, VB 170.000,- €. Tel. (0172) 4125720

**Neubau DHH und ETW** in Norden/Norddeich von privat zu verkaufen. Tel. 0172-4363310

**Norden/Martensdorf Reihenhauses Provisionsfrei** 90m² Wohnfl., 3 Etagen, voll unterkellert, kl. Garten, Pkw-Stellpl., 85000€ VB, Tel. 04931/9978614

**Norden/Norddeich** Neubauten: div. Bungalows, DHH und Whg. zentral, bezugsfertig 2013, H. Krause (priv.) Tel. 01716451487

**Schortens – DH von privat** 95 m² Wfl., 4 ZKB, ca. 350 m² Grdst., Carport, Sackgassenlage, zu verk., bezugsfertig März 2013. Tel. (0171) 6410935

**Su. Baugrundstück für Ferienhaus** in Küstennähe, Tel.: 01713725927

**Suche dringend Stadtvilla!** Suchen eine schnuckelige Stadtvilla oder Grundstück in Norden. Dringend! Tel. 04936.914306

**Wittmund – EFH** 149.000,- €, Wfl. 122 m², Grdstck. 774 m², zentrale Lage, privat. Tel. (09127) 570847

### Immobilien Kaufgesuche

**EFH/DHH/REH** in Hooksiel zum Kauf gesucht: Ehepaar sucht Zweitwohns. ab 70 m², ab 3 Zi., Terrasse, Grundst. bis 400 m², in ruhiger Lage. Tel. (0151) 54975245

**Esens – Einfamilienhaus** ab Bj. 95, ab 700 m² Grundstück, zu kaufen gesucht. Tel. (04971) 926123 od. (0162) 3496567

**Gartengrundstück** im Grünen (abseits von Gülle u. Mais) zur Selbstversorgung u. zum Aufstellen von Bienenvölkern gesucht. Chiffre AH-830, PF 1352, 26400 Wittmund

**Großes Baugrundstück** gesucht, in ruhiger Lage, bevorzugt in Angelsburg oder Leepens. Tel. (0162) 1070140

**Hooksiel – EFH/DHH/REH** zum Kauf gesucht: Ehepaar sucht Immobilie i. Hooksiel, ab 70 m², ab 3 Zi., Terrasse, Grundstück bis 400 m², als Zweitwohns. in ruhiger Lage. Tel. (0151) 54975245

**Junge Familie** sucht Einfamilienhaus, ca. 130 m² Wfl., Raum Esens/Holtgast/Gemeinde Stedesdorf, zu kaufen. Tel. (04971) 9275387

**Mietkauf** Renditeobjekt auf Mietkauf gesucht, bitte alles anbieten. Tel. (0172) 4278591

**Suche Eigentumswhg.** 80 bis 100 m², mit Fahrstuhl u. Balkon, WHV/Umgebung. Tel. (04421) 5002766

**Suche hochwert. Fe-Haus** Wir suchen weiter: ein wirklich hochwertiges Fe.-Haus im/am Ferienpark Hage. Ohne Renovierungsschmerz, direkt vermietbar Tel. 0234 533634

### Verloren / Entlaufen

**Zwei bunte Tauben** weiß u. braun-weiß. Tel.01732458278

### Bekanntschaffen

**48-jährige „Sie“** sucht Mann bis 52 Jahre. Chiffre AH-324, PF 1245, 26421 Esens

**55-j., gut situierter Herr** der gebildet ist, sucht naturliebende und tierliebende Dame (darf auch etwas jünger sein), eig. Haus vorhanden. Chiffre AH 831, PF 1352, 26400 Wittmund

**66-jähriger Er** sucht auf diesem Wege jung gebliebene Sie, zw. 55 u. 63, für eine harmonische Beziehung. Hobbys: viel Reisen und der Gedankenaustausch mit netten Menschen. Chiffre AH-827, PF 1352, 26400 Wittmund

**Einsam? Jetzt Partnerwunsch nennen** Tel. 04454-8090003 PV www.weser-ems-liebe.de

**Endsechziger** ohne Anhang, 1,80 m, blond, leicht übergewichtig, tageslichttauglich, sucht nette, schlanke Partnerin. Ich verreise gerne mit Auto, Bus oder Bahn. Macht alleine nicht viel Spaß. Bildschriften unter WZ 19288, PF 1265, 26352 Wilhelmshaven

**Er 52 Jahre** 1,82 m sucht Sie bis 55 Jahre. Chiffre 3016 Ostfr. KURIER, Postfach 100450, 26494 Norden

**Witwer, 68 Jahre** NR, NT, sucht Partnerin passenden Alters. Chiffre 3018 Ostfr. Kurier, PF 100450, 26494 Norden

### Verschiedenes

**Altenpflegerin sucht Festanstellung** im Privathaushalt, rund um die Uhr, auch am WE, im Raum Ostfriesland. 0176/46550390 o. 04925/4155034

**Ausgebildeter Demenzbetreuer** su. Aufgabe z. Betreuung demenziell erkrankte Menschen i. häusl. Bereich bei voller Diskretion. Teilzeit. Chiffre 3019, Ostfr. KURIER, PF 100450, 26494 Norden

**Haushaltsauflösung** Sa. 9.03. von 10 - 16 Uhr, Albertstr. 11, Dornum, Sofa, 2 Sessel, Tische, 4 Binsensstühle, 2 Hörnstühle und dit und dat

**Haushaltshilfe gesucht**, Raum Hage, 2 x wöchentlich vormittags (Minijob). Tel. 015111980812

**Haushaltshilfe in Norden** priv., ab sof. ges. Minijob Chiffre 3017, Ostfr. Kurier, PF 100450, 26494 Norden

**Holzgeräthehaus mit Tür** u. Fenster 2x2m, Trampolin Ø 320, 2 Regale H156/B57/T31. Tel.: 04931-4172

**Ich möchte mich mit Menschen** austauschen, die auch den Kontakt zu ihren Eltern abgebrochen haben. Johnny-m@web.de

**Ich will zurück nach Hause!** :-:) Industriekauffrau (45) in ungekündigter Stellung, vielseitig, zuverlässig, praxisorientiert und trotzdem visionär, sucht im Raum Schortens / Jever / WHV neues Beschäftigungsumfeld. Angebote bitte an friesland-meine-heimat@gmx.de

**Immobilienkauffrau** in Elternzeit sucht 450-€-Bürojob in den Vormittagsstunden, Raum Jever und Schortens. Tel. (04461) 9849915 oder (0176) 64313633

**Laufband** Heimsport-Trainingsgerät. Tel. 04931 3989

**Nachhilfe für Mathematik** und Englisch, 9. Klasse Gymnasium, gesucht (in Wittmund). Chiffre AH-826, „Superkombi“, PF 1352, 25400 Wittmund

**Nehme ein Kind** in Tagespflege auf (Minijob). Tel. 04936 912033 / 01724368423

**Norden (Zentrum)** Rentnerhepaar sucht ab Juli 2 bis 3-Zimmerwohnung im EG, mit Gartennutzung. Tel. 017699978332

**Pens. Lehrer hilft priv. bei Prüfungsvorbereitung** Abschluss HS/RS, Deutsch bevorzugt, Tel.(04931)936056

**Pensionär – 52 Jahre** sucht 450-Euro-Job, großer P-Schein, FS Kl. III (30 %), vorhanden, gerne im Bereich Schülertransporte, Behinderte etc. (Raum Wittmund). Tel. (0175) 7844383

**Suche Englisch-Nachhilfe** 7. Klasse Gymnasium, Esens und Umgebung. Tel. (0151) 20726427

**Suche privat** gegen Bezahlung einen Heizungsfachmann, der mir behilflich ist, die Elektronik des Heizkessels so einzustellen, wie ich es möchte. Tel. (0171) 2025381 gerne auch SMS

**Westermarscher Treckerfreunde** holen am 16.03. Sträucher in Westermarsch für das Osterfeuer.

**Wir blicken in Ihre Zukunft!** Jetzt GRATIS testen! 0800-9191909 (gebührenfrei)

**Zuverlässige Bürokauffrau** sucht für die Nachmittagsstunden eine Festanstellung im Raum Norden oder Umgebung. Chiffre 3020 Ostfr. Kurier PF 100450, 26494 norden

**Zuverlässige Putzhilfe** für Ferienappartement in Norddeich gesucht. (Endreinigung/ Gartenpflege/Gästewäsche) gern auch älteres Ehepaar, Minijob. Tel. 017685300197

### Freizeitaktivitäten

**Bist ook Rentner?** Hest lüst to kegeln? Wie von "Blank Negen" Kegelclub in't Lütsbürg söken noch Kegelbrös. Meld jo bi Johann: 01725764177

### Geschäftsanzeigen

**Hole Schrott, Heizkörper, Kabel, E-Motoren usw.** Tel. 04934/4092 o. 0163/2079308

**Neue Fugen für ihr altes Haus**, FMI 04920/910433 www.smi-fuge.de

**Vom mobilen Tischlermeister** Bodenverlegearbeiten, Wand- und Deckenverfärf., Innen- u. Dachausbau, Renovierungsarb., uvm. Alles zum fairen Festpr., 04931-74823, www.EL-KETT.de

**Wir führen aus:** Gartenarbeiten, Zäune setzen, Baum-, Strauch- und Hecken-schnitt, Bäume fällen + Entsorgung, Entwässerungsarbeiten und Baggerarbeiten. Tel. 0160-6415050

### Bekleidung

**Konfirmationsanzug** mit Hemd, Gr. 164. Tel. (04461) 912896

### Rund ums Baby

**Basar für Kinderbekl./Spielzeug** am 09.03. von 9.30-12.00 Uhr im "Alten Kiga Großheide" hinter der Raiba. Der Förderverein Alter Kindergarten Großheide e.V.

**Gitterbett – neu** mit Matratze, Preis VS, zu verkaufen. Tel. (04944) 913564

**Kombikinderwagen** Kinderbett, Laufstall, Wickelkommode u.v.m., neuwertig. Tel. (04423) 9149861

**Wer verschenkt** an werdende Zwillingeltern Babysachen von A bis Z Tel. (04977) 264820

### Computer / Spiele

**PC/Laptop/Internetproblem** IT-Techn. hilft 01757830730

**Top-Laptop gebraucht, VS.** 0175-7830730 Tel.

### Elektro / Unterhaltung

**Phillips TV – 72 cm** 50,- €; Tragbarer Fernseher, 40 cm, 15,- €; TV-Schrank, Eiche, 30,- €; Beistelltische. Tel. (04462) 6373

### Möbel

**Alte Registrierkasse "Anker"** in dunkelrot u. alter Weichholzschrän in hell zu verk., Tel.:04931/167776

**Couchgarnitur – 3-1-1** terracotta, VB 150,- €; Anbauwand Buche hell, VB 160,- €; Kiefernbett 90 x 200 cm, VB 80,- €; Grundig-TV, 70 cm, VB 30,- €. Tel. (04462) 1403

**Echtleder-Couchgarnitur** 3-Sitzer, 2-Sitzer, gut erhalten, hellgrau, teilweise mit höhenverstellbaren Armlehnen, 1,5 Jahre alt, Hersteller: Corona, Produktpass vorhanden, VB 850,- €. Tel. (04463) 2879917

**Einbauküche** 4,03 m, mit Hochschränken, U-Eckdrehschrank, Kühlschr., Herd mit Backofen, Spüle mit 3-fach-Mülleimer, beliebig aufteilbar, Maße anfordern, VB 580,- €. Tel. (04971) 290895 od. (0174) 4256018

**Esstisch – oval** ausziehbar, 1,35 x 0,90 m, mit Einlegeplatte auf 1,80 m; 4 Stühle, 1 Sideboard, B 1,60, T, 0,40, H 0,90 m; Vitrine mit Beleuchtung und Glasüren, B 0,75, T 0,37, H 2,10 m, alles Erle, VB 150,- €; Hängevitrine, 1 Scheibe defekt. Tel. (04421) 53531 od. (01522) 1984403

**Esstisch mit Glasplatte** u. 6 Lederstühle (blau) Gestell matt-silber, aus Nachlaß, wenig benutzt, 320,-€. Tel. 04936/1041 o. 01789740012

**Esszimmertisch** Teakholz, 1,20 x 0,85 m, ausziehbar, mit 6 Stühlen, sehr preisw. abzugeben. Tel. (04421) 43160

**Esszimmertisch – oval** ausziehbar, mit 10 Hochlehn-Polsterstühle, Eiche massiv, zu verkaufen, Preis VS. Tel. (04461) 3443 od. (0173) 2067832



Ilka Arends  
☎ 0 49 31 / 925-161

**Unsere Außendienstmitarbeiter auf Norderney besuchen Sie gerne!**

Rufen Sie an, wir beraten Sie in allen Geschäftsanzeigenfragen!

**Norderney Kurier**

Wilhelmstraße 2 • 26548 Norderney



Heiko Schoolmann  
☎ 0 49 31 / 925-155

**Garnitur 3/1**  
04934/4889924

**Garnitur Sofa u. 2 Sessel**  
kleine Garnitur 80€ ,Sofa 25€  
Tel. 0174 7792775

**Große WC Vorwandelement**  
Trockenbau + Drückergarnitur  
weiß, neuwertig; Münzen-Zeit-  
steuergerät f. Waschm./Dusche  
etc. inkl. 20 Münzen von NZR  
Baureihe ZMZ0201-ZMZ0211-  
LMZ0111.VS. 04931/998283

**Nerwertiges Schlafzimmer**  
zu verkaufen: Doppelbett,  
Schiebetürenschrank, 2 Nacht-  
konsolen, 1 Kommode mit 4  
Schubladen. Tel. (0172)  
4278591

**Schlafcouch – Neuwertig**  
Preis VS, Tel. (04948) 655 od.  
(0178) 9743095

**Schlafzimmerschrank**  
4-türig, B 197, H 220 ohne  
Blende, 223 mit Blende, T 60,  
Erlé oder Esche hell, Preis VS.  
Tel. (04464) 87008

**Sehr gepflegt**  
Schrank: 2 Schiebetüren, Spiegel  
rel., B 1,90, H 2,201; Kom-  
mode; 2 Nachtschränke;  
Doppelbett, 1,80 x 2,00, Eiche  
hell; 250,- €. Tel. (01520)  
1540910

**Sideboard, Massivholz, Kolonialstil**  
L=1,80, H=0,95, T=0,50, VB  
400€, Tel. 04920/910433

**Sofa – 2-Sitzer**  
3/4 Jahr alt, 1A-Zustand, 1,40  
m breit, rotbrauner Kunstleder-  
Bezug. Tel. (04971) 5931

**Truheneckbank – Eiche**  
rustikal, 3 Stühle, Tisch, sehr  
gut erhalten, 200,- €. Tel.  
(04462) 23420

**TV-Wohnzi.-Schrankwand**  
Buche hell, VB 1.240,- €, 3,5  
Jahre alt, umstandshalber zu  
verk., Fernsehteil mit 2-teilig.  
Tür, 500 mm tief, BxH 2.180  
mm. Tel. (04468) 918557

**Umzugshalber**  
Jugendstilgarnitur, 2-Sitzer und 2  
Sessel, gut erhalten VB 800,- €;  
Schlafcouch, neuwertig, VB  
300,- €; Kühlschrank, VB 50,-  
€. Tel. (04461) 9849460

**Wohn-/Schlaf-/Gäste-/**  
Kinderzimmer, Highboard und  
Regal Kirsche, Bett und Klei-  
derschrank Eiche, 2 Klappbet-  
ten mit Kleiderschrank und  
Regal Buche, Preis VS. Tel.  
(04971) 3537

**Wohnzimmer-Einrichtung**  
Schrank, 5-Sitzer-Rundcouch,  
WZ-Tisch, preiswert abzuge-  
ben. Tel. (01578) 4058384

**Wohnzimmerschrank**  
Erle massiv, Länge 3,23 m, mit  
Schubladen (auch separat stell-  
bar), 130,- €; Esszi.-Tisch, Kie-  
fer massiv, mit Einlegeplatte,  
135 x 90 cm, 80,- €. Tel. (04421)  
85207

**Wohnzimmerschrank**  
Wohnzimmertisch, Kühlkombi,  
Schlafcouch, Sessel. Tel. (0170)  
7669700

**Zwei Kiefernbetten**  
mit Zubehör und 2 Nacht-  
schränke. Tel. (04461) 5544

**Rund ums Haus**

**Holz hackschnipsel**  
wieder vorrätig. Tel. 0171-  
2629695

**Veluxfenster GPL M10**  
zu verk.. Maße Breite 78cm  
Höhe 160cm, m. Umrandung.  
Tel. 04931/81313 o.  
01752014986

**Waschbecken – 60 cm**  
Ablage, Spiegel, Toilette, Spül-  
kasten, alles in Manhattan grau,  
je 2 Stück zu verkaufen. Tel.  
(04971) 1318

**Verkäufe / Versch.**

**2 kleine Zierschweine**  
ca. 100 J. alt, ideal f. Fleische-  
rei, Preis VS. Tel. (04944)  
913260

**3 Stahlrohr-Gerüstböcke**  
„Müba“, verzinkt, B 1,20 m, H  
1,20 bis 1,95 m, 1x benutzt, St.  
59,- €. Tel. (04975) 7778412 od.  
(0171) 7848630

**4 fahrbare Gitterboxen**  
1,80 x 0,75 x 1,70 m, 1 t Trag-  
kraft. Tel. (0152) 59480545

**Alte Schallplatten zu verk.**  
Priv. 04931/2031

**Bauholz**  
Balken, 17 St.: 14 x 28 x 940  
cm; 8 St. 14 x 28 x 400 cm;  
Bretter, 4 x 15 bis 30 x 400 bis  
600 cm, für ca. 350 m². Tel.  
(04464) 244

**Beton-Mischmaschine**  
und (günstige) Holzterasse zu  
kaufen gesucht. Tel. (0175)  
7290910 oder (04975) 990048

**Dolmar Motorsense**  
2 Seniorenbetten, 1 x 2 m, mit  
Matratze und Lattenrost, neuw.,  
VB 300,- €; 2 Campingfahrrä-  
der, fast neu, VB 200,- €. Tel.  
(04462) 3630

**Flohmarktartikel priv. abzu-  
geben.**  
Tel. 04931/81277

**Holzwürmer aufgepasst!**  
Biete ca. 2,5 cbm Möbelholz,  
alles Eiche: Bretter, Bohlen,  
Kanthölzer, schon einseitig  
gehobelt, Standort WHV. Tel.  
(0151) 46448974

**Hydraulik-Hebebühne**  
zu verkaufen, Preis VS. Tel.  
(0162) 4898700

**Innentüren mit Holzzargen**  
Eiche hell, 3 St., 86 cm br., 4 St.  
73,5 cm br. gut erhalten günstig  
zu verkaufen. Tel. (04931)  
168854

**Literatur-Nobelpreisträger**  
Bibliothek 1901-1989, gebun-  
den, abzugeben. Tel. (04421)  
64459

**Meissener Porzellan**  
aus Nachlass zu verkaufen: z.  
B. Vasen (Blumen, Weinlaub,  
Deckelvase, roter Drache) Kaf-  
feeservice roter Drache, Spei-  
serservice Weinlaub, Obst-  
und Wandteller, Preis VS. Tel.  
(04422) 9994627 ab 14 Uhr

**Schreddergut**  
Schreddergut abzugeben. Tel.  
(0172) 4217228

**Seniorenbett 100x200**  
Dekor Buche, 1 1/2 J. alt, für  
145,00 € zu verkaufen. Tel.  
04931/74854 (ab 16 Uhr)

**Werkstattofen zu verkaufen**  
Preis VS. Tel. (04464) 375 bis 18  
Uhr

**Winkelschleifer W 710**  
Bosch, Flex Scheibenstein u. gr.  
Bohrer, zu verkaufen. Tel.  
(04971) 2348

**Zündapp Mokick GTS 50**  
Bj. 1975, 04936-1887

**Kaufgesuche / Versch.**

**Achtung Boßler**  
suche Jogginghose, Gr. XL/  
XXL, Nr. 8/9. Tel. (0174) 9419136

**Buch gesucht**  
Suche das Buch "Kleinbahn  
Leer Aurich Wittmund" Rohde.  
Tel. 04466-267

**Moin Moin**  
Ich kaufe ihre Pelze alt sowie  
neu, kaufe Porzellan Silberbe-  
steck, Münzen, Puppen, Näh-  
maschinen, Zinn, und Schmuck,  
seriöse Abwicklung sofortige  
Barzahlung. M. Winterstein, Tel.  
0471-8097967

**Pizzateig-Knetmaschine**  
Suche kleine gebrauchte Teig-  
Knetmaschine. Tel. (0176)  
93120129

**Suche graue Rechteck-  
pflastersteine**, 6 cm dick, ca  
100 m². Tel. (04462) 6373

**Kleintiere Verkäufe**

**2 Chihuahua ca. 1 Jahr,**  
Männchen und Weibchen, ohne  
Papiere, priv., Tel. 04931/5271  
o. 01742568954

**3 kleine Katzen**  
ca. 5 Mon., zu verschenken;  
Lederhocker, 5,- €. Tel. (04977)  
823

**Süße Jackrussellwelpen,**  
sehr lieb, geimpft u. gechipt in  
liebev. Hände zu verk. v. priv.  
o.P. 01634896705

**Nutztiere Verkäufe**

**Gekörte Zuchtbullen**  
mit guter Mutterleistung zu ver-  
kaufen. Tel. (0160) 4922061

**Landwirtschaft  
Verkäufe**

**30 Kunststoff-Stallfenster**  
70 x 100 cm, zu verkaufen. Tel.  
(0175) 5139230

**38,5 ha Ackerländereien**  
im Großraum der Samtgemein-  
de Hage, für Maisanbau geeig-  
net, große Schlägeinheiten in  
gutem Kulturzustand und Was-  
serführung und Zuschnitt und  
mit Straßenanbindung, zur Ernte  
2013 zumeist langfr. zu ver-  
pachten. Chiffre 3021, Ostfr.  
Kurier, Postfach 100450, 26494  
Norden

**Amazone Düngerstreuer  
ZAU804**  
Hydr. B. und Transportrader,  
Tel. 01727585486

**Bio-Heu in HD Ballen 2012**  
Pr. VS. Tel. 04936/7305

**Fressgitter**  
verschiedene Ausführungen.  
Tel. (04464) 244

**Gewächshaus**  
Feuerverzinkt, L 47 m, B 6,5 m,  
H 2,5 m zum Selbstabbau, Preis  
VS. Tel. (04461) 700596

**Güllewagen „Garant“**  
6.000 Liter, zu verkaufen. Tel.  
(04468) 1289

**Gutes Heu von 2012**  
in HD-Ballen zu verkaufen. Tel.  
(0174) 1816191

**Hanomag Brillant 600**  
Bj. 1961, TÜV 06/14, Bereifung  
gut, Pr. VB, 04936-990523

**Heu – Rundballen**  
Ø 1,2 m, 33 Stück à 10,- €,  
Jever. Tel. (0152) 24731677

**Heu in HD-Ballen**  
gute Qualität, auch kleine Men-  
gen, sowie Heulage in Rundbal-  
len. Tel. (04466) 1380

**Heu in HD-Ballen**  
Stück 1,50,- €, in Jever zu ver-  
kaufen. Tel. (04461) 3135

**Heu und Stroh**  
in Rundballen, Stück 15,- €. Tel.  
(0152) 05711693

**Heu und Weizenstroh**  
in HD-Ballen zu verk. Tel. (0151)  
53526187

**Heu-Rundballen**  
günstig abzugeben. Tel. (04463)  
5820

**Heulage – Quaderballen**  
1. Schnitt. Tel. (04464) 244

**Heulageballen Ø 70**  
zu verkaufen, 04936-6642

**Ladegitter für HD-Ballen**  
für 4 Anhänger. Tel. (04464) 244

**Milchkühltank**  
1.200 Liter, zu verkaufen Tel.  
(0157) 73979455

**Plattenkühler**  
für Doppel-Sechser geeignet,  
zu verkaufen. Tel. (0162)  
7884977

**Silage-Rundballen**  
zu verkaufen, Stück 20,- €. Tel.  
(04973) 913966

**Stoppelrübenernter**  
Sehr guter Zustand, VB 250,-  
€. Tel. (04468) 429

**Landwirtschaft Versch.**

**Melkplatz gesucht**  
Fachschülerin Agrar sucht  
Melkplatz im Raum Wiesmoor.  
Tel. (0152) 03968721 von 14 bis  
16 Uhr

**Rund ums Pferd**

**Bildschöne Rappstute**  
v. Sterntänzer-Silvio-Pik Bube,  
9 J., langbeinig, brav und leicht  
durchs Genick zu reiten,  
schmiede- und verladefromm,  
Velseitigkeit, VB 3.000,- €. Tel.  
(04975) 6279007

**Boxen und Weideplätze**  
günstig zu vermieten, Weide  
und Reitplatz vorhanden. Tel.  
(0152) 21064020

**Hannoveraner**  
zu verkaufen: total liebes Frei-  
zeitpferd, Stockmaß 163 cm, 19  
J., sucht leider ein neues  
Zuhause. Tel. (0163) 6365335

**Kleinpferd – Lieb + schick**  
Stute, br. 1,53 m, 14 J., sehr  
bequem zu reiten, Freizeit und  
Gelände, schmiede- und verla-  
defromm, Familienpferd, nur in  
gute Hände, VB 1.900,- €. Tel.  
(0177) 2709563

**Moderne helle Pferdeboxen  
frei!**  
(Großheide), Halle und Platz  
vorhanden. Info unter Tel.  
0176/66447864

**Pferdetransporter, Westfalia  
Jupiter**  
Bj. 96, 2er Hand, Vollpoly., VB,  
Tel. 0171-1440804

**Ponyreiten**  
Welche junge Frau oder Wie-  
dereinsteigerin hat Spaß am  
Umgang mit Pferden und  
möchte uns unterstützen?  
Kostenlose Reitbeteiligung auf  
Endmaßpony möglich. Janßen,  
Hörn von Diek. Tel. (04464) 244

**WTM – Pferdeboxen frei**  
mit Halle. Tel. (0151) 12731494

**Kraftfahrzeuge  
Verkäufe**

**525i mit LPG Gasanlage**  
Bj.2002, 134Tkm, TÜv u. AU bis  
01/2015, gepflegt, Lederaus-  
stattung usw., VB 5900€,  
Tel.04934/6218

**Audi A4 B7 1,9i TDI 116PS**  
140.000km,TÜV neu,Navi,viele  
Extras 13.999 VB Tel.  
04942/576270

**BMW 320d**  
Limousine, Bj. 06, 163 PS,  
116.000 km, 2. Hand, scheck-  
heftgepflegt, Navi, Xenon, el.  
FH., Schiebedach u. viele  
Extras mehr, VB 15.500,- €. Tel.  
(04421) 3707119

**Corsa C**  
Bj. 02, 125 tkm, TÜV neu, 1.  
Hand, gepfl., 2600 €. Tel.  
0176/66495195

**Dacia Logan, Combilimou-  
sine**  
Bj. 09, 57tkm, TÜV 7/14, 64KW,  
4850€, Tel.(04934) 6927

**Daimler Benz – G-Modelle**  
TYP GD 300, Kurzausführung,  
bis Bj. 87-90. Tel. (0157)  
79542726

**E220 TDI Avantgarde**  
schwarz, Bj.12/2004, 175Tkm,  
VB 9800€. Tel.09431/16389

**FORD Focus C-MAX**  
8/2006, 125 PS,Royalgrau met.,  
74 tkm,ABS,ESP, TÜV neu-  
Frontscheibe, Scheibenwasch-  
düsen u. Vordersitze beheizbar,  
FORD Audiosystem 6000  
CD,Bordcomp.Klima, vorne  
und hinten eFH, ZV m. Fern-  
bed., NSW, VB 6990 €, Tel.  
(04931) 74069

**Ford Oldtimer, Ford-T-Depot**  
Bj. 1915, Zustand zwei, Fahr-  
zeug ist fahrbereit, VB 14500€,  
Tel. 01722717405

**Fox**  
54 PS, TÜV/AU neu, 3950 € Tel.  
0151/22985352

**Golf 3 Variant**  
Bj. 99, 100PS, Benziner, AK,  
TÜV neu, Bremsen vorne u.  
hinten neu, VB 1350€. Tel.  
0492380330



*Reiten macht Spaß!*

**REITSPORT OSTEEL**

**Letzte Tour beim RSO-Cup**

**10. 3. 2013: Springen in Emden**  
(RuFV Concordia)

**Start: 11.00 Uhr**

**Genießen Sie in gastfreundlicher Atmosphäre einen sportlichen Sonntag.**

**Wir freuen uns auf Sie!**

Adeweg 31 · 26529 Osteel · Telefon (0 49 34) 80 58 99  
www.reitsport-osteel.de · info@reitsport-osteel.de  
Mo.-Fr.: 09.30-18.30 Uhr · Sa.: 09.30-13.00 Uhr

**Golf IV – Benzin/Gas**  
75 PS, Bj. 1999, 229.000 km,  
schwarz, tiefer, Alu, Klima, LED-  
Rückleuchten, Scheiben abge-  
dunkelt, VB 2.200,- €. Tel.  
(04426) 1425

**Golf Plus Tour TDI,**  
105 PS, 9-fach bereift, scheck-  
heftgepflegt, 108 Tkm, EZ  
12/06, viele Extras, abn. AHK,  
ZV mit FB, Klima, Winterpaket,  
6-fach CD-Wechsler usw.,  
unfallfrei, blue-graphit Perlef-  
fekt, VB 9500€. Tel.  
01628932243

**Golf V Diesel**  
TÜV neu, Bj. 2005, Ganzjahres-  
reifen/Bremsen neu. Mobil  
0175/1051607

**Honda CRX del Sol Esi**  
Liebhaberfahrzeug, Bj. 95,  
129.000 km,TÜV 9/14, VB  
2.500,- €. Tel. (04944) 913091

**Kia Sportage**  
EZ 2/07, AHK, 75.000 km, inkl.  
Winterreifen, VB 9.500,- €. Tel.  
(04425) 744

**Mazda 323F**  
TÜV/AU 2/15, 145.000 km, VB  
1.400,- €. Tel. (0176) 21211759

**Mercedes 190**  
2,3 l, Automatik, TÜV/AU neu,  
in einem gepflegten Zustand zu  
verkaufen, Preis VS. Tel. (0174)  
1711006

**Mercedes C 180 T**  
Avantgarde, Bj. 02, 107.000 km,  
143 PS, 17 Zoll Alu, Klima etc.,  
top Zustand. Tel. (0151)  
17282157

**Nissan Micra**  
Top Zustand, Bj 95, 140.000  
km, TÜV/AU neu, Preis VB  
1.250,- €. Tel. (04971) 5687

**Passat Limo 1.6**  
Bj. 03, TÜV 12/14, 126tkm, VB  
5000 €. Tel. 01739710615

**Peugeot 207Combi**  
86000km, Tel.01706941058

**Polo 6N2**  
Bj. 01, 1. Hand, Scheckh. gepfl.,  
Nichtraucher, 1 A Zustand.  
2800 €. Tel. 0176/58434205

**Polo 9N 1.2**  
Tüv Dez. 2013, EZ  
Nov.2003,171Tkm,VB 2999 €. Tel.  
015161419991

**Renault Modus**  
hohe Sitzposition, Klima, 2 J.  
TÜV/AU, 3.700,- €. Tel. (04423)  
914593 (AB)

**Renault Twingo**  
Bj. 97, super gepflegt, TÜV neu,  
1250€. 015202756672

**SLK 200 K,**  
EZ: 12/05, 54tkm, 120 KW,  
Modelljahr 2006, Automatik,  
Silbermetallic/Leder rot, ESP,  
ABS, Alarmanlage, Sportfahr-  
werk, Aircar, Sitzheizung, LM-  
Räder, Bereifung v. 225/17,  
h:245/17, Klima, Navi, Wind-  
schott, Regensensor, Innen-  
lichtpaket, Tempomat, unfallfrei,  
Nichtraucher, Garagenwagen,  
Scheckheftgepflegt, VB 17200  
€. Tel. 04942/578666

**VW Golf GTD**  
EZ 6/91, TÜV 5/13, 300.000 km,  
VB 600,- €. Tel. (0157) 79542726

**VW Golf III**  
Bj. 96, WR, TÜV 5/14, 690,- €. Tel.  
(0152) 33804535

**VW Golf V 1.4 Trendline**  
EZ 9/05, 75 PS, 142.000 km,  
rot, TÜV 9/14, Climatronic, ESP  
etc., scheckheftgepf., VB  
4.990,- €. Tel. (0172) 4358413

**VW Passat**  
Bj. 94, S+W-Reifen, 2. Hd., TÜV  
6/13, 196.000 km, VB 1500,- €. Tel.  
(04461) 83158

**VW Polo – schwarz**  
EZ 12/06, HU 12/2013, ca.  
200.000 km, werkstattgepf.,  
VB 3.600,- €. Tel. (04975)  
756933

**Kraftfahrzeuge  
Kaufgesuche**

**Suche Ente – Citroën 2CV**  
auch ohne TÜV bis 500,- € und  
Pkw-Anhänger ab 2 m, auch  
defekt, bis 130,- €. Tel. (04461)  
9267252 (evtl. AB) oder (0152)  
01721635

**Kfz-Zubehör Verkäufe**

**4 Winterreifen – 175/65 R 14**  
auf 4-Loch-Stahlfelge, einen  
Winter gelaufen, 150,- €. Tel.  
(04973) 912995

**Pkw-Anhänger zu verk.**  
Brenderup, Modell 2260s, ZGG  
1.300 kg, Ladefläche 1,28 x  
2,58 m, Bj. 2004, TÜV 10/14,  
gebremst, Kastenwagen mit  
Plane, Zubehör: Anhänger-  
schloss, 2 Stützen und Extra-  
aufbau 0,30 m, VB 650,- €,  
Verkauf ab 5.3.2013, Dornu-  
mersiel. Tel. (0172) 1692571

**WR a. Alu für Mercedes  
B-K**

Geschäftsanzeigen

# FÜR SIE DA!

ÖFFNUNGSZEITEN		11.03. bis 30.06.2013	
11.03. bis 30.06.2013		Norddeich ab	Norderney ab
Reedereibüro		täglich	
im Haus Schifffahrt:		Mo-Sa	Mo-Sa
Mo - Fr	8.30 - 13.00	6.15	6.15
	15.00 - 17.30	7.30	7.30
Sa	10.00 - 12.00	8.45	8.45
So	geschlossen	10.30	10.15
		11.45	11.45
		13.30	13.15
		15.30	15.15
Fahrkartenausgabe		16.45	16.45
am Hafen Norderney:		18.15	18.00
Mo - Do	5.45 - 19.00	zusätzlich freitags	
Fr	5.45 - 19.15	20.30*	19.15*
Sa - So	5.45 - 19.00	*auch am 28.03., 08.05. und 29.05.2013	



**FRISIA**  
Aktiengesellschaft  
Reederei Norddeich-Frisia

Tel.: 04932 913-0 www.reederei-frisia.de

## Neuverpachtung auf der Insel Norderney

Das bekannte Restaurant/Café/Ostfriesische Teestube „Zur Mühle“ in der historischen Windmühle „Selden Rüst“ soll zum Jahreswechsel 2013/2014 neu verpachtet werden.

Das Restaurant ist ein renommierter Traditionsbetrieb und ist mit einer Kapazität von 70 Gastplätzen innen und 50 Terrassenplätzen gut eingeführt. Der Betrieb ist voll inventarisiert. Das derzeitige Inventar kann voll übernommen werden.

Der/Die neue/n Pächter sollte/n engagiert und aus dem Fachbereich der Gastronomie kommen (Koch/Köchin) und die „Mühle“ als Restaurant/Café weiterführen.

Informationen über die Restaurant-Homepage:  
[www.norderney-muehle.de](http://www.norderney-muehle.de)

Aussagekräftige Bewerbungen mit Referenzangaben und Bonitätsnachweis sind zu richten an:



**Elisabeth Fleetjer**  
Marienstraße 25  
26548 Norderney

**VISSER ELEKTROTECHNIK GMBH**  
IM GEWERBEGELÄNDE 52A



**Kein Licht, kein Strom, wir kommen schon**

**TEL.: 99 05 05**

**Paul ERGO Victoria Hillmann**  
Jetzt wieder in der Nordhelmstraße 77



Macht Spaß. Macht Sinn. Mach mit!

[www.NABU.de/aktiv](http://www.NABU.de/aktiv)

15 Seiten: Grüne Insel Spiekeroog

# Ostfriesland Magazin

Jetzt im Handel oder direkt bei SKN

Der Frühling zaubert

LEER 44 Seiten Special

NEUSTADTGÖDENS  
Charme der Geschichte

FILIGRANE KUNST  
Bunter Osterschmuck

Verlagsgeschäftsstelle Norderney · Wilhelmstraße 2 · 26548 Norderney  
Tel. 04932/8 69 69-0 · Fax: 04932/8 69 69-20 · E-Mail: aboservice@skn.info

Stellenmarkt

### EINE SAUBERE SACHE!!!

#### Raumpfleger/-in

für den Reinigungsdienst in einem Objekt auf Norderney  
5 x wöchentlich nachmittags auf geringfügiger Basis gesucht.

Rufen Sie uns einfach an:  
**Gebäudereinigung**  
Wilhelm Kühne GmbH & Co. KG  
Tel. 0 44 21 - 3 10 75

### Zuverlässige Kraft gesucht

für Service beim Wohnungswechsel mit Schlüsselübergabe.  
Gute Bezahlung.  
Kapitänshaus (zwei Wohnungen).

[selmabecker@web.de](mailto:selmabecker@web.de)  
Tel. 0 17 86 80 52 37

Gulfhöfe und Arbeiterhäuser in Ostfriesland  
Johann Acis, Jan Smidt, Martin Stromann



**Steinerne Zeugen in Marsch und Geest**

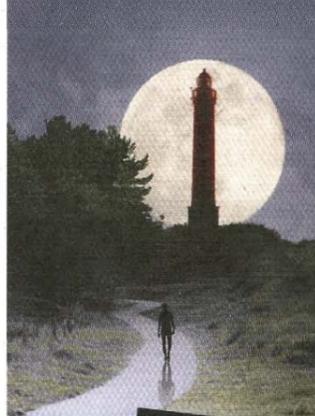
Format 21,5 x 28,5 cm  
120 Seiten • über 100 teils großformatige Farbfotos gebundene Ausgabe  
ISBN 978-928327-16-9

**REDUZIERT 9,95** ~~19,80~~

Erhältlich im Buchhandel oder in den Kundenzentren Norden, Neuer Weg 33 und Norderney, Wilhelmstr. 2

Manfred Reuter  
**Norderney-Bunker Insel-Krimi**

224 Seiten | 12,80 € | Premium-Taschenbuch | 13,8 x 21,5 cm  
ISBN 978-3-939870-67-8



Ein Crime & Smile-Krimi von der Nordseeküste

Erhältlich in Ihrer Buchhandlung oder in den SKN Kundenzentren Norden | Neuer Weg 33 und Norderney | Wilhelmstraße 2  
Telefon: 04931/925-174  
Fax: 04931/925-165  
E-Mail: [verlag@skn.info](mailto:verlag@skn.info)  
[www.buchshop.skn.info](http://www.buchshop.skn.info)

**IHRE SPENDE MACHT UNS MUT**  
Die Seentretter



Bitte spenden auch Sie!  
Spendenkonto 107 2016  
BLZ 290 501 01 | Sparkasse Bremen  
[www.seentretter.de](http://www.seentretter.de)

# Wissen, woher der Wind weht!

Abonnieren Sie jetzt die Tageszeitung „Ostfriesischer Kurier“ und Sie erhalten das „Ostfriesland Magazin“ für zwölf Monate gratis!

Genießen Sie zwölfmal im Jahr pure Lesensfreude mit dem Lieblings-Magazin der Ostfriesen!

Lesen Sie als Neu-Abonnent den Ostfriesischen Kurier für mindestens 12 Monate und wir schenken Ihnen ein Jahres-Abonnement des Ostfriesland Magazins im Werte von 56,80 €

Rücksendung des Bestellscheins an:  
Ostfriesischer Kurier · Vertriebsabteilung  
Postfach 100450 - 26494 Norden  
Fax (0 49 31) 925-292  
E-Mail: [aboservice@skn.info](mailto:aboservice@skn.info)




Abonnement-Beginn: \_\_\_\_\_

Sollen wir die Lieferung nach Ablauf der 12 Monate fortsetzen?  Ja  Nein

Name \_\_\_\_\_ Vorname \_\_\_\_\_

Straße, Haus-Nr. \_\_\_\_\_

PLZ, Ort \_\_\_\_\_ Telefon \_\_\_\_\_

Bank \_\_\_\_\_ Bankleitzahl \_\_\_\_\_

Konto-Nr. \_\_\_\_\_

**OMa-Bestellung kostenlos:**  
(Bitte ankreuzen. Angebot gilt nur innerhalb Deutschlands)

für mich. Adresse wie oben  zum Verschenken

Name \_\_\_\_\_ Vorname \_\_\_\_\_

Straße, Haus-Nr. \_\_\_\_\_

PLZ, Ort \_\_\_\_\_ Telefon \_\_\_\_\_

Lieferung ab: \_\_\_\_\_

## BESTELLSCHEIN

Monatlicher Bezugspreis 27,30 € im Verbreitungsgebiet

\* Dieses Angebot kann nur einmal pro Haushalt in Anspruch genommen werden. Es besteht kein Rechtsanspruch.

Widerrufsrecht: Sie können Ihre Vertragserklärung innerhalb von zwei Wochen ohne Angabe von Gründen in Textform (z. B. Brief, Fax, E-Mail) oder, wenn Ihnen die Sache vor Fristablauf überlassen wird, durch Rücksendung der Sache widerrufen. Die Frist beginnt nach Erhalt dieser Belehrung in Textform, jedoch nicht, bevor Ihnen auch eine Vertragsurkunde, Ihr schriftlicher Antrag oder eine Abschrift der Vertragsurkunde oder des Antrags zur Verfügung gestellt worden ist und auch nicht vor Eingang der Ware beim Empfänger (bei der wiederkehrenden Lieferung gleichartiger Waren nicht vor Eingang der ersten Teillieferung) und auch nicht vor Erfüllung unserer Informationspflichten gemäß § 312c Abs. 2 BGB in Verbindung mit § 1 Abs. 1 und 4 BGB-Absendung des Widerrufs oder der Sache. Der Widerruf ist zu richten an: SKN Druck und Verlag GmbH & Co. KG, Vertriebsabteilung, Postfach 100450, 26494 Norden. Widerrufsfolgen: Im Falle eines wirksamen Widerrufs sind die beiderseits empfangenen Leistungen zurückzugewähren und ggf. gezogene Nutzungen (z. B. Zinsen) herauszugeben. Können Sie uns die empfangene Leistung ganz oder teilweise nicht oder nur in verschlechtertem Zustand zurückgewähren, müssen Sie uns insoweit ggf. Wertersatz leisten. Bei der Überlassung von Sachen gilt dies nicht, wenn die Verschlechterung der Sache ausschließlich auf deren Prüfung, wie sie Ihnen etwa im Ladengeschäft möglich gewesen wäre, zurückzuführen ist. Im Übrigen können Sie die Pflicht zum Wertersatz für eine durch die bestimmungsgemäße Ingebrauchnahme der Sache entstandene Verschlechterung vermeiden, indem Sie die Sache nicht wie Ihr Eigentum in Gebrauch nehmen und alles unterlassen, was deren Wert beeinträchtigt. Paketversandfähige Sachen sind auf unsere Kosten und Gefahr zurückzusenden. Nicht paketversandfähige Sachen werden bei Ihnen abgeholt. Verpflichtungen zur Erstattung von Zahlungen müssen innerhalb von 30 Tagen erfüllt werden. Die Frist beginnt für Sie mit der Absendung Ihrer Widerrufserklärung oder der Sache, für uns mit deren Empfang. Ende der Widerrufsbelehrung.

Unterschrift: \_\_\_\_\_

Bitte ankreuzen. Ich bin damit einverstanden, während und nach der Belieferung telefonisch und schriftlich Marketinginformationen ausschließlich vom SKN Druck und Verlag zu erhalten. Meine Daten werden nicht an andere Unternehmen verkauft.